



Schweißzertifikat

2306-1090-1.00112.HWKP.2014.004

In Übereinstimmung mit EN 1090-1 Tabelle B.1, wird hiermit folgendes erklärt:

Hersteller und Herstellwerk haben den Nachweis erbracht, dass die Anforderungen der Europäischen Norm EN 1090-2 für die Ausführung von Schweißarbeiten zur Herstellung tragender Stahlbauteile erfüllt werden.

Hersteller	Stahlbau Schultheis GmbH Züchnerstraße 2 56070 Koblenz
Herstellerwerke	Stahlbau Schultheis GmbH Züchnerstraße 2 56070 Koblenz
Technische Spezifikation	EN 1090-2:2008 + A1:2011
Ausführungsklassen	EXC 1, EXC 2 und EXC 3 nach EN 1090-2
Schweißprozesse <small>Referenznummer nach DIN EN ISO 4053</small>	111 - Lichtbogenhandschweißen 135 - Metall-Aktivgasschweißen (t-MAG) 141 - Wolfram-Inertgasschweißen
Grundwerkstoffe	S235, S275, S355 nach EN 1090-2, Tabelle 2 und 3 Nichtrostende Stähle 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404, 1.4571 bis S235 nach EN 1090-2, Tabelle 4
Verantwortliche Schweißaufsichtsperson	Dipl.-Ing. Peter Kloft Schweißfachingenieur (EWE) geb.: 27.02.1959
Vertreter Schweißaufsichtsperson	Dipl.-Ing. Holger Lotz Schweißfachingenieur (EWE) geb.: 30.08.1972
Bemerkungen	Die vorgenannten Schweißprozesse dürfen nur durch qualifizierte Schweißer entsprechend EN 1090-2 Punkt 7.4.2 und mit qualifizierten Schweißverfahren entsprechend EN 1090-2 Punkt 7.4.1 ausgeführt werden. Bei der Verarbeitung von nichtrostenden Stählen ist in Deutschland die Zulassung Z-30.3-6 zu beachten. Für den Prozess Thermisches Trennen liegt eine Verfahrensprüfung vor.
Gültigkeitsbeginn	21.07.2018
Gültigkeit	Dieses Schweißzertifikat gilt nur in Verbindung mit dem Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle Nr. 2306-CPR-1090-1.00112.HWKP.2014.004 und nur solange dieses Gültigkeit hat, längstens jedoch bis zum nächsten Überwachungstermin.
Nächste Überwachung	20.07.2021

Kaiserslautern, 08.11.2018




Dipl.-Ing. Theodor Henges
Leiter der Zertifizierungsstelle



Allgemeine Bestimmungen

General requirements

1. Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.

For advertising or other purposes this certificate may only be duplicated or published in full. The wording of the advertising material must not be in contradiction to this certificate.

2. Ein Ausscheiden der in diesem Zertifikat für die Wahrnehmung der Aufgaben der WPK genannten Person(en) sowie Änderungen der Schweißverfahren oder wesentlicher Teile der für die Bauteilherstellung notwendigen betrieblichen Einrichtungen sind der Zertifizierungsstelle rechtzeitig anzuzeigen.

If the FPC "factory production control" coordinator(s) mentioned in this certificate are not longer with the company, if there are changes in the welding processes or in essential parts of the facilities necessary for the welding works, the inspecting authority has to be informed. If considered necessary a new inspection of the company will take place.

3. Folgende Änderungen sind der Zertifizierungsstelle anzuzeigen.

The following changes to the licensing authorities to display.

- a) Änderung hinsichtlich der "speziellen Prozesse"

Amendment to the "specific processes"

- b) Neue Produktionsanlagen/Produktionseinheiten oder Veränderungen an wesentlichen Produktionsanlagen/Produktionseinrichtungen.

New manufacturing / production units or changes in prolonged operation manufacturing / production facilities

- c) Wechsel der verantwortlichen Schweißaufsichtsperson

Change of responsible welding supervisor

- d) Einführung neuer Schweißprozesse, neuer Werkstoffe und damit verbundener WPQR's (Welding Procedure Qualification Record)

Introduction of new welding processes, new base materials and related WPQR.

Die Zertifizierungsstelle wird in den angeführten Fällen eine Überwachung durch die Überwachungsstelle veranlassen.

The authority will arrange for an audit in the cases cited by the inspection body.

4. Treten Zweifel an der Eignung des Herstellers auf, sind jederzeit unangemeldete kostenpflichtige Überwachungen im Unternehmen durch die Überwachungsstelle vorbehalten.

In case of doubt regarding the verification of the company and checkups in the plant by the inspecting authority without prior announcement is being reserved.

5. Dieses Zertifikat kann jederzeit mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen es erteilt worden ist, sich geändert haben, oder wenn die Bestimmungen dieses Zertifikates nicht eingehalten werden.

This certificate may at any time and with immediate effect be withdrawn - without compensation - supplemented or modified if the conditions under which this certificate has been issued have changed or if the requirements laid down in this certificate have not been adhered to.

6. Mindestens zwei Monate vor Ablauf der Geltungsdauer ist bei der Zertifizierungsstelle erneut ein Antrag zu stellen, falls die Eignung weiterhin zertifiziert werden soll.

At least two months before expiry a new application has to be submitted to the inspecting authority if the qualification should be certified once more.

Bemerkungen

Remarks:

Verteiler:

cc.

1. Antragsteller (Original)

Applicant (Original)

2. Zertifizierungsstelle

Inspecting authority